

HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor ochrany prostředí

Ing. Vít Gajdůšek

IČO: 61263249

Váš dopis zn./ze dne	Č.j.	Vyřizuje / linka	Datum
	MHMP	J. Stach /3243	13. 7. 2017
	Sp. zn.		
	S-MHMP 1050233/2017		Počet listů 5/ příloh 0

Věc: Objednávka - Grafické práce léto 2017 – aktualizace informačních materiálů V Praze za přírodou a V Praze pro životní prostředí

Objednávka č.: OBJ/OCP/54/10/00190/2017

OBJEDNATEL:

Hlavní město Praha

se sídlem: Mariánské nám. 2, 110 01 Praha 1
pracoviště: Jungmannova 35/29, 110 00 Praha 1
zastoupené: RNDr. Štěpánem Kyjovským, ředitelem odboru ochrany
prostředí Magistrátu hl. m. Prahy
IČO: 00064581
DIČ: CZ00064581
bankovní účet: [redacted]
kontaktní osoba: Ing. Jiří Stach

DODAVATEL:

Ing. Vít Gajdůšek

se sídlem: [redacted]
zastoupená: Ing. Vítem Gajdůškem
IČO: 61263249
DIČ: [redacted]
bankovní účet: [redacted]
kontaktní osoba: Ing. Vít Gajdůšek

(dále též „Smluvní strany“)

Vážení,

ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, u Vás objednááme grafické a další související práce v rozsahu a za podmínek dále uvedených.

V souladu s občanským zákoníkem se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatelem a Dodavatelem. Dodavatelé tak vzniká povinnost realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a jeho výsledky předat níže uvedenému zástupci Objednatele a Objednateli vzniká povinnost zaplatit Dodavatelé dohodnutou smluvní odměnu.

1. Předmět plnění:

Předmětem plnění jsou grafické práce v rámci aktualizace souboru informačních materiálů V Praze za přírodou (úvodní leták souboru, mapa V Praze za přírodou a sada letáků Parky a zahrady Prahy včetně angl. mutace letáku Komplex zahrad vrchu Petřína) a dále příprava logotypu pro infomateriály sady IOŽIP-V Praze pro životní prostředí.

1.1 Podrobný popis dílčích prací:

V rámci realizace zakázky budou provedeny následující práce:

1.1.1 V rámci I. etapy prací:

- Aktualizace úvodního infomateriálu projektu V Praze za přírodou (1. vydání 2016) v rozsahu celkem do 15 hod. grafických prací, zahrnující vlastní aktualizace (13 hod.) a přípravu tiskové a náhledové (pro web) verze materiálů (2 hod.)
Aktualizace bude zahrnovat dílčí textové aktualizace v jednotlivých boxech, úpravu tiráže a aktualizaci vybraných obrázků/fotografií.
- Aktualizace mapy V Praze za přírodou (2. upravené vydání 2/2017) v rozsahu celkem do 22 hod. grafických prací, zahrnující vlastní aktualizace (20 hod.) a přípravu tiskové a náhledové (pro web) verze materiálů (2 hod.).
Aktualizace bude zahrnovat dílčí textové aktualizace v jednotlivých boxech, úpravu tiráže, dílčí úpravy v hlavní a v tematických mapách a úpravu titulky.
- Aktualizace jednotlivých letáků sady Parky a zahrady Prahy:
 - o č. 1 Petřín – CZ verze - celkem do 6 hod. grafických prací
Aktualizace bude zahrnovat dílčí textové aktualizace v jednotlivých boxech, úpravu tiráže a dílčí úpravy v orientační mapě;
 - o č. 1 Petřín – ENG. verze - celkem do 8 hod. grafických prací.
Aktualizace bude zahrnovat dílčí textové aktualizace v jednotlivých boxech, úpravu tiráže a dílčí úpravy v orientační mapě;
 - o č. 4 Vítkov - celkem do 6 hod. grafických prací.
Aktualizace bude zahrnovat dílčí textové aktualizace v jednotlivých boxech, úpravu tiráže a dílčí úpravy v orientační mapě;

Součástí prací bude vždy příprava tiskové a náhledové (pro web) verze materiálu a dále PDF a JPEG verze vygenerovaných orientačních map.

- Grafickou přípravu logotypu a banneru pro informační materiály sady IOŽIP-V Praze pro životní prostředí.
Logotyp a banner jsou určeny k prezentaci projektu V Praze pro životní prostředí na tištěných i elektronických výstupech (např. publikacích a mapách Praha životní prostředí, mapách V Praze pro životní prostředí) společně s logotypem hl. m. Prahy a dalšími doprovodnými logotypy (př. EVVO v Praze aj.).

1.1.2 V rámci II. etapy prací:

- Aktualizace jednotlivých letáků sady Parky a zahrady Prahy:
 - o č. 3 Letenské sady - celkem do 8 hod. grafických prací
Aktualizace bude zahrnovat dílčí textové aktualizace v jednotlivých boxech, úpravu tiráže a dílčí úpravy v orientační mapě;
 - o č. 2 Královská obora Stromovka - celkem do 20 hod. grafických prací.
Aktualizace bude zahrnovat rozšíření infomateriálu o 1 oddíl se zpracováním dodaného textu a fotografií, dílčí textové aktualizace v jednotlivých boxech, úpravu tiráže a dílčí úpravy v orientační mapě.

1.2 Další specifikace prací:

Grafické výstupy informačních materiálů budou předány v elektronické podobě, a to ve formátu náhledového a tiskového PDF a u letáků sady Parky a zahrady Prahy dále spolu s PDF a JPEG verzemi vygenerovaných orientačních map.

Návrh logotypu bude předán v elektronické podobě v křivkové a rastrové podobě ve verzích vícebarevné, jednobarevné a černobílé dle finální domluvy objednatele a zhotovitele na základě vhodnosti a potřeby jednotlivých variant.

Kompletní výstupy budou předány v elektronické podobě na CD-ROM, dílčí výstupy v elektronické podobě prostřednictvím e-mailu.

1.3 Součinnost ze strany objednatele:

Objednatel zajistí potřebnou součinnost prostřednictvím pracovníků oddělení udržitelné energetiky OCP MHMP (kontaktní osoba Ing. Jiří Stach, jiri.stach@praha.eu, 23600 3243), a to v rozsahu a podobě:

- Předání podkladů pro aktualizaci jednotlivých infomateriálů v termínech:
 - o Postupně nejpozději do 31. 7. 2017 pro infomateriály připravované v I. etapě;
 - o Postupně nejpozději do 15. 9. 2017 pro infomateriály připravované v II etapě;

- Korektury připravených dílčích výstupy a finální odsouhlasení konečných výstupů v termínech vždy nejpozději do 5 pracovních dní po předání jednotlivých výstupů:
- Podklady (obsahové náměty a dále další potřebné specifikace /např. specifikace vyplývající z grafického manuálu hl. m- Prahy/) pro přípravu logotypu a banneru pro informační materiály sady IOŽIP-V Praze pro životní prostředí v termínu nejpozději do 31. 7. 2017;
- Posouzení dílčích návrhů a dále finální odsouhlasení konečných verzí logotypu a banneru v termínech vždy nejpozději do 5 pracovních dní po předání jednotlivých výstupů;
- Další potřebnou součinnost vyplývající z realizace zakázky dle domluvy objednatele a zhotovitele.

2. Cena za předmět plnění:

- 3.1. Uvedená cena za předmět plnění bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) je stanovena jako smluvní odměna ve výši **54.900,- Kč** (slovy: padesát čtyři tisíc devět set korun bez DPH), cena je stanovena v souladu s Vaší cenovou nabídkou ze dne 13. 7. 2017. Tato cena je cenou maximální a nepřekročitelnou. V této částce jsou zahrnuty veškeré náklady Dodavatele vynaložené v souvislosti s realizací předmětu plnění, a to zejména náklady na administrativní práce, na telekomunikace a poštovní styk v České republice a čas strávený na cestě za účelem konzultací při zpracování předmětu plnění na území hlavního města Prahy.
- 3.2. Dodavatel není plátcem DPH, DPH se tedy neúčtuje.

3. Platební podmínky:

- 3.1. Cena za předmět plnění bude účtována Objednateli na základě vystaveného daňového dokladu (faktury) po ukončení jednotlivých etap prací specifikovaných v čl. 1 a 4. Faktura musí být vystavena nejpozději do 15 dnů od dokončení každého dílčího plnění na základě Protokolu o předání a převzetí předmětu plnění. Součástí faktury musí být podrobný rozpis konkrétně uskutečněného plnění.
- 3.2. Konečná faktura bude vystavena po předání předmětu plnění (viz čl. 4.2.) na základě „Protokolu o předání a převzetí předmětu plnění“. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude den převzetí předmětu plnění.
- 3.3. Faktura bude vystavena na adresu sídla Objednatele uvedenou v záhlaví objednávky.
- 3.4. Faktura bude doručena na adresu pracoviště Objednatele uvedenou v záhlaví objednávky.
- 3.5. Splatnost faktury bude stanovena na minimálně 21 dnů.

- 3.6. Vystavená faktura musí mít veškeré náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat minimálně tyto údaje:
- označení Objednatele a Dodavatele, jejich sídla, jejich IČO a DIČ, bankovní spojení a údaj o zápisu v obchodním, živnostenském nebo obdobném rejstříku, včetně spisové značky,
 - předmět a číslo objednávky,
 - číslo faktury, den vystavení faktury, datum splatnosti, den uskutečnění plnění a fakturovanou částku,
 - základ daně (DPH), sazbu daně a její výši, razítko a podpis oprávněné osoby Dodavatele, stvrzující oprávněnost a formální a věcnou správnost faktury.
- 3.7. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné údaje nebo nebude obsahovat právními předpisy vyžadované údaje, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Dodavateli k opravě. Splátnost opravené faktury musí být stanovena opět na minimálně 21 dnů.
- 3.8. Objednatel uhradí cenu za předmět plnění bankovním převodem na účet Dodavatele, vedený u banky v České republice, specifikovaný v této objednávce. Ke splnění závazku Objednatele dojde odesláním částky z účtu Objednatele.

4. Stanovený termín a místo plnění:

- 4.1. Práce budou provedeny v termínu nejpozději do 30. 11. 2017. Dílčí práce I. etapy budou provedeny v termínu do 30. 9. 2017, práce II. etapy v termínu do 30. 11. 2017.
- 4.2. Předmět plnění podle této objednávky je Dodavatel povinen předat k rukám pracovníka oddělení udržitelné energetiky Odboru ochrany prostředí MHMP Ing. Jiřího Stacha na adrese Magistrát hl. m. Prahy, Jungmannova 35/29, 110 00 Praha 1, Odbor ochrany prostředí, oddělení udržitelné energetiky, kanc. č. 463b, a to vždy nejpozději ke dni ukončení každé dílčí etapy prací

5. Smluvní sankce:

- 5.1. Při prodlení Dodavatele s předáním předmětu plnění dle článku 1. této objednávky zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH stanovené v článku 2. této objednávky za každý započatý kalendářní den prodlení až do řádného splnění této povinnosti.
- 5.2. Při porušení povinnosti Dodavatele zahájit provádění předmětu plnění podle článku 4.1 objednávky je Dodavatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH dle čl. 2. objednávky, nejméně však 1.000,-Kč včetně DPH za každý započatý den trvání prodlení.
- 5.3. Dodavatel je povinen smluvní pokutu uhradit na vyzvu Objednatele do 5 dnů od jejího doručení.
- 5.4. Objednatel je oprávněn započíst si jednostranně vzniklou smluvní pokutu oproti odměně za provedení veřejné zakázky.
- 5.5. Zaplacením smluvních pokut dle této Objednávky není dotčeno právo Objednatele na náhradu újm v části převyšující již uhrazenou smluvní pokutu.

6. Další podmínky:

- 6.1. Smluvní strany této objednávky výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o jejich účastnících, předmětu, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
- 6.2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 6.3. Smluvní strany této objednávky výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha.
- 6.4. Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této objednávce byly v souladu s citovaným zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.
- 6.5. Dodavatel je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů včetně prostředků poskytnutých z Evropské unie. Toto spolupůsobení je povinen zajistit i u svých případných subdodavatelů.
- 6.6. Dodavatel není oprávněn postoupit jakékoliv své pohledávky z této objednávky na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Objednatele, a to ani částečně.
- 6.7. Pro případné spory smluvní strany sjednávají místní příslušnost obecného soudu Objednatele.
- 6.8. Tato objednávka je vyhotovena v pěti stejnopisech, z nichž čtyři obdrží Objednatel a jeden Dodavatel.
- 6.9. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma Smluvními stranami.

7. Licenční ujednání – Dodavatel souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění (dílo) dále rozmnožoval, rozšiřoval jeho originál či rozmnoženiny, sděloval ho veřejnosti, to vše v neomezeném rozsahu a celosvětově. Dodavatel dále souhlasí s tím, aby Objednatel předmět plnění upravoval a zpracovával.

8. Lhůta k akceptaci objednávky

Dodavatel je povinen doručit akceptaci této objednávky Objednateli nejpozději do 21. 7. 2017, jinak tato nabídka na uzavření objednávky zaniká.

9. Platnost a účinnost objednávky

Tato objednávka nabývá platnosti dnem její akceptace Dodavatelem a účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv.

S pozdravem

Za Objednatele:



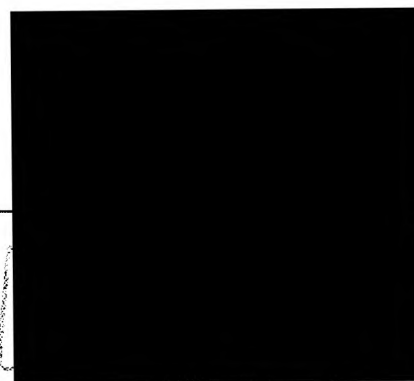
ovský

Odbor ochrany prostředí

Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

V Praze dne 21. 7. 2014

Za Dodavatele:



Exp.:

1. LEG MHMP
2. odd. IX. OCP MHMP
3. UCT MHMP
4. spis
5. adresát

- **č. 2 Královská obora Stromovka** - celkem do 20 hod. grafických prací. Aktualizace bude zahrnovat rozšíření infomateriálu o 1 oddíl se zapracováním dodaného textu a fotografií, dílčí textové aktualizace v jednotlivých boxech, úpravu tiráže a dílčí úpravy v orientační mapě.

Doba plnění zakázky – časový harmonogram

Zakázka bude realizována nejpozději do **30. 11. 2017**.

I. etapa prací do 30. 9. 2017

- Realizace úvodního infomateriálu projektu V Praze za přírodou v termínu do 15. 9. 2017;
- Realizace mapy V Praze za přírodou v termínu do 15. 9. 2017;
- Realizaci logotypu a banneru pro informační materiály sady IOŽIP-V Praze pro životní prostředí v termínu do 30. 9. 2017;
- Realizace infomateriálů sady Parky a zahrady č.1 Petřín v CZ a ENG. Verzi a č. 4. Vítkov do 30. 9. 2017

II. etapa prací do 30. 11. 2017

- Realizace infomateriálů sady Parky a zahrady č.3 Letenské sady a č. 2 Královská obora Stromovka do 30. 11. 2017

Nabídková cena:

Aktualizace mapy V Praze za přírodou

- | | |
|--------------------------------------|-------------|
| - Vlastní aktualizace | 10.000,- Kč |
| - Příprava tiskové a náhledové verze | 1.000,- Kč |

Aktualizace úvodního letáku V Praze za přírodou

- | | |
|--------------------------------------|------------|
| - Vlastní aktualizace | 6.500,- Kč |
| - Příprava tiskové a náhledové verze | 1.000,- Kč |

Leták Parky a zahrady - Petřín

- | | |
|--------------------------------------|------------|
| - Vlastní aktualizace | 1.500,- Kč |
| - Příprava tiskové a náhledové verze | 1.000,- Kč |
| - Exporty mapy s legendou | 500,- Kč |

Leták Parky a zahrady - Vítkov

- | | |
|--------------------------------------|------------|
| - Vlastní aktualizace | 1.500,- Kč |
| - Příprava tiskové a náhledové verze | 1.000,- Kč |
| - Exporty mapy s legendou | 500,- Kč |

Leták Parky a zahrady – Stromovka

- | | |
|--------------------------------------|------------|
| - Vlastní aktualizace | 8.500,- Kč |
| - Příprava tiskové a náhledové verze | 1.000,- Kč |
| - Exporty mapy s legendou | 500,- Kč |

Leták Parky a zahrady – Letenské sady

- | | |
|--------------------------------------|------------|
| - Vlastní aktualizace | 2.500,- Kč |
| - Příprava tiskové a náhledové verze | 1.000,- Kč |
| - Exporty mapy s legendou | 500,- Kč |



Leták Parky a zahrady – Petřín, angl. verze

- | | |
|--------------------------------------|------------|
| - Vlastní aktualizace | 2.500,- Kč |
| - Příprava tiskové a náhledové verze | 1.000,- Kč |
| - Exporty mapy s legendou | 500,- Kč |

Příprava logotypu V Praze pro životní prostředí 10.000,- Kč

Řízení projektu, administrativa, režie a ostatní náklady 2.400,- Kč

Prohlášení o nabídkové ceně

Nabídková cena celkem: 54 900,- Kč

NEJSME PLÁTCI DPH!

V Praze dne 13. 7. 2017

ajdůšek